

B1.18.2 Perífrasis verbales de infinitivo: soler, volver a, deber de...

Périphrases verbales d'infinitif : Soler, Volver a, Deber de...



Les périphrases verbales servent à exprimer comment se déroule une action : si elle est habituelle, si elle commence, si elle se répète, si elle s'interrompt, si elle est obligatoire ou probable.

1. Verbe conjugué + infinitif.
2. Le verbe conjugué indique comment l'action se déroule ou l'intention du locuteur, l'infinitif exprime l'action principale.

Verbo auxiliar Ejemplo

Soler Yo suelo controlar la presión antes de dormir. (*Je contrôle généralement la tension avant de dormir.*)

Volver a Él volvió a tomar la temperatura después del ejercicio. (*Il a repris la température après l'exercice.*)

Dejar de Ella dejó de hacer ejercicio por dolor en la rodilla. (*Elle a arrêté de faire de l'exercice à cause d'une douleur au genou.*)

Ponerse a El paciente se puso a cuidar los músculos. (*Le patient s'est mis à prendre soin de ses muscles.*)

Estar a punto de Estoy a punto de vacunarme contra la gripe. (*Je suis sur le point de me faire vacciner contre la grippe.*)

Deber Debes controlar el azúcar regularmente. (*Tu dois contrôler ta glycémie régulièrement.*)

Deber de Debe de tener fiebre porque no está aquí. (*Il doit avoir de la fièvre parce qu'il n'est pas ici.*)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Para cuidar tu corazón, _____ controlar la presión por la mañana o por la noche.
a. vuelves a b. sueles c. debes de d. sueles de
2. Desde que me lesioné la rodilla, he _____ hacer ejercicio de alto impacto.
a. dejado b. vuelto a c. deber de d. dejado de
3. Vamos a _____ tomar la temperatura porque la piel sigue muy caliente.
a. soler b. dejar de c. volver a d. volver
4. No veo a Juan en la sala de espera; _____ tener fiebre o dolor de garganta.
a. debe de b. está a punto de c. debe d. suele

1. sueles 2. dejado de 3. volver a 4. debe de

2. Réécrivez les phrases

1. (soler) En mi trabajo controlo la tensión de los pacientes cada mañana.

(*Au travail, j'ai l'habitude de prendre la tension des patients chaque matin.*)

2. (volver a) Tomé la medicación después de comer y luego la tomé otra vez por la noche.

(J'ai pris le médicament après le repas et je l'ai repris le soir.)

3. (dejar de) Hace dos meses no hago ejercicio porque tengo dolor de espalda.

(Il y a deux mois, j'ai arrêté de faire de l'exercice parce que j'avais mal au dos.)

4. (ponerse a) El fisioterapeuta empezó a explicar los ejercicios para la espalda.

(Le physiothérapeute s'est mis à expliquer les exercices pour le dos.)

3. En parejas, comparad rutinas y decid qué hábitos cambiar o mantener.

Situación

En una revisión médica, explicas tus hábitos para cuidar corazón y músculos.

Discutir

- ¿Qué parte del cuerpo sueles cuidar más y por qué?
 - ¿Qué deberías dejar de hacer para evitar problemas en el corazón o los pulmones?
-

Palabras y frases útiles

- Suelo controlar la presión y tomar la temperatura por las mañanas.
 - Debe de ser útil vacunarse para proteger los pulmones.
 - Quiero dejar de evitar el ejercicio y mover más los músculos y articulaciones.
-

Usar en conversación

- soler + infinitivo
- deber/deber de + infinitivo
- dejar de + infinitivo